

# A QUOI SERVENT LES RÉSEAUX DE SANTÉ RÉGIONAUX ?

A partager de manière électronique mes données de santé entre :



## Les professionnels de la santé qui me soignent\*

- Médecins généralistes
- Médecins spécialistes
- Autres prestataires de soins (dentistes, kinés, pharmaciens, infirmiers,...)



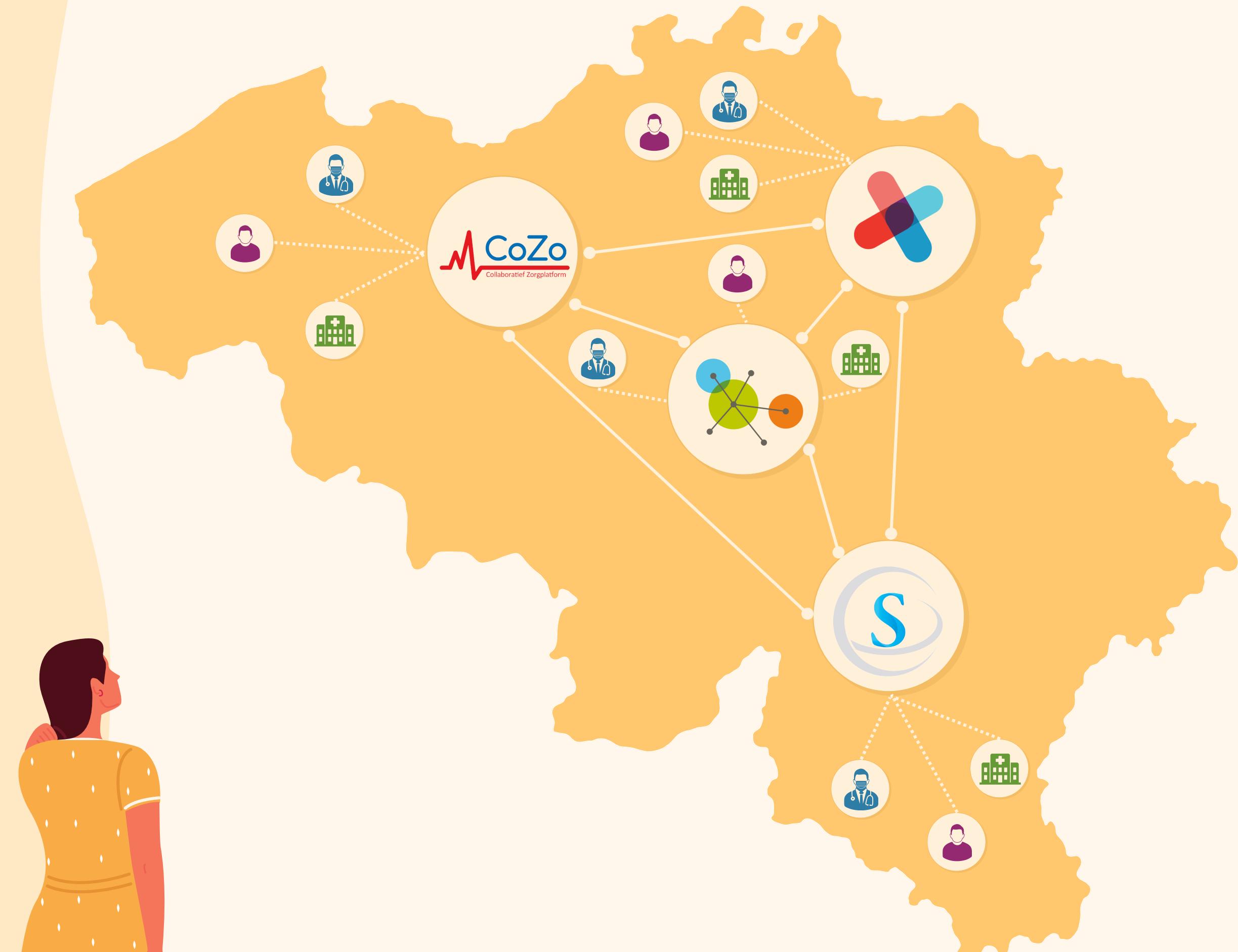
## Les institutions

- Hôpitaux
- Pharmacies
- Laboratoires
- Centres de radiologie



## Moi, le patient

- Et ma/mes personne(s) de confiance
- Et toute(s) personne(s) mandatée(s)
- Ou mon/mes parent(s) (enfant -12 ans)



## Les réseaux de santé régionaux

- Réseau Santé Bruxellois
- Réseau Santé Wallon
- CoZo
- Nexushealth

Connectés entre eux via  
Masanté



Réseau  
Santé  
Bruxellois.be

Brussels  
Gezondheids  
Netwerk.be

\*L'accès aux données dépend de la profession

# WAT IS HET NUT VAN REGIONALE GEZONDHEIDSNETWERKEN?

## Mijn gezondheidsgegevens elektronisch delen met :



### De zorgverleners die me behandelen\*

- Huisartsen
- Medisch specialisten
- Andere zorgverleners (tandartsen, kinesitherapeuten, apothekers, verpleegkundigen enz.)



### Instellingen

- Ziekenhuizen
- Apotheken
- Laboratoria
- Radiologie-organisaties



### Mij, de patiënt

- En mijn vertrouwenspersoon/-personen
- En andere personen met een mandaat
- Of mijn ouder(s) (kinderen onder 12 jaar)



### Regionale gezondheidsnetwerken

- Brussels Gezondheidsnetwerk
- Réseau Santé Wallon
- CoZo
- Nexushealth

Verbonden  
met elkaar via  
**Mijngezondheid**

\*Toegang tot gegevens is afhankelijk van het beroep

# WHAT ARE REGIONAL HEALTH NETWORKS FOR?

An electronic exchange of my health care data between:

**The health care professionals who treat me\***

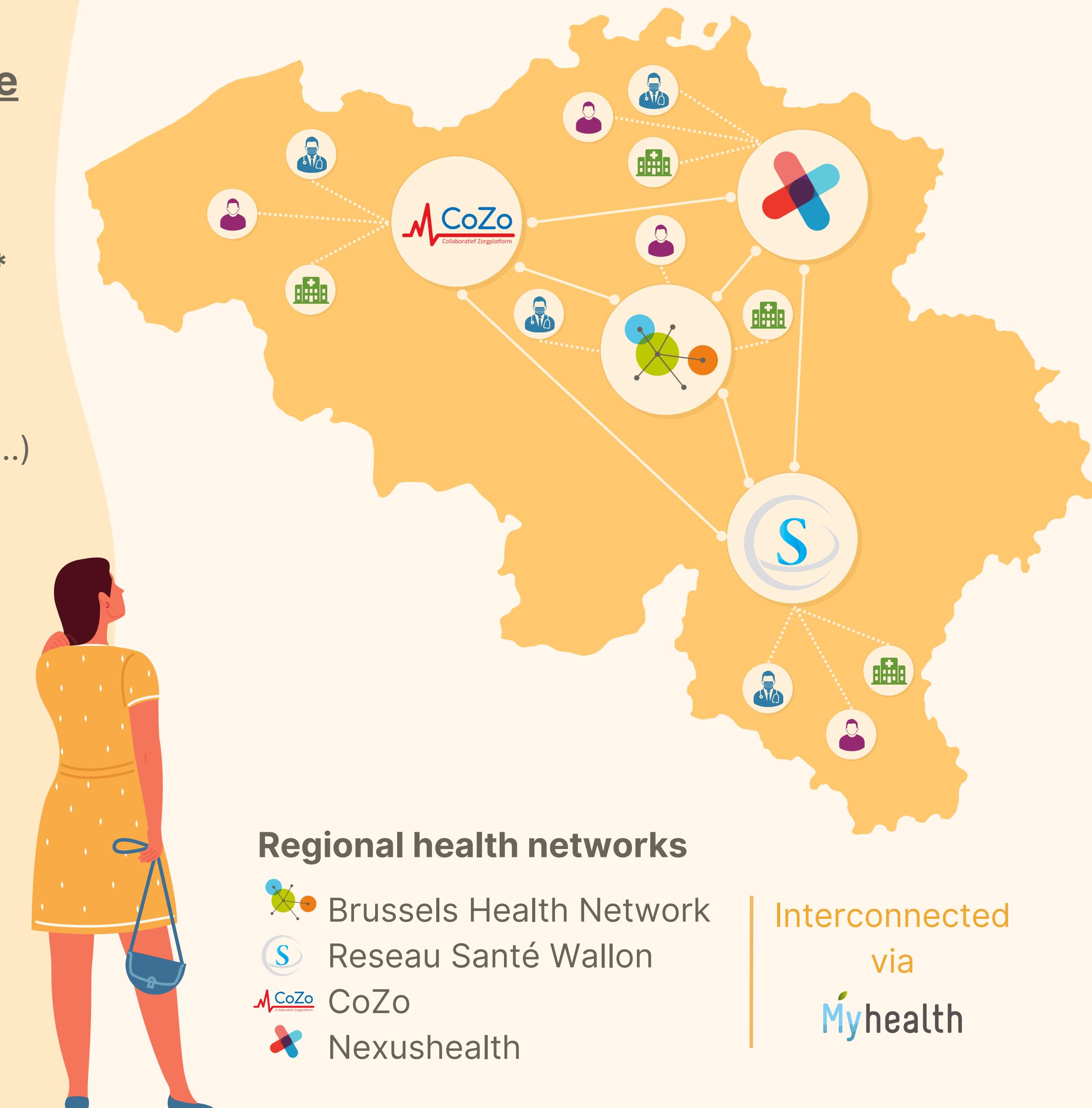
- General practitioners
- Specialists
- Other care providers (dentists, physiotherapists, pharmacists, nurses...)

**The institutions**

- Hospitals
- Pharmacies
- Laboratories
- Radiology centers

**Me, the patient**

- And my person(s) of trust
- And all authorised representative(s)
- Or my parent(s) (children under 12)



\*Access to data depends on the profession

# WOZU DIENEN DIE REGIONALEN GESUNDHEITSNETZWERKE?

## Meine Gesundheitsdaten elektronisch teilen mit:



### Den medizinischen Dienstleistern, die mich behandeln\*

- Allgemeinmediziner und Fachärzte
- Andere Gesundheitsdienstleister (Zahnärzte, Physiotherapeuten, Apotheker, Pflegepersonal usw.)



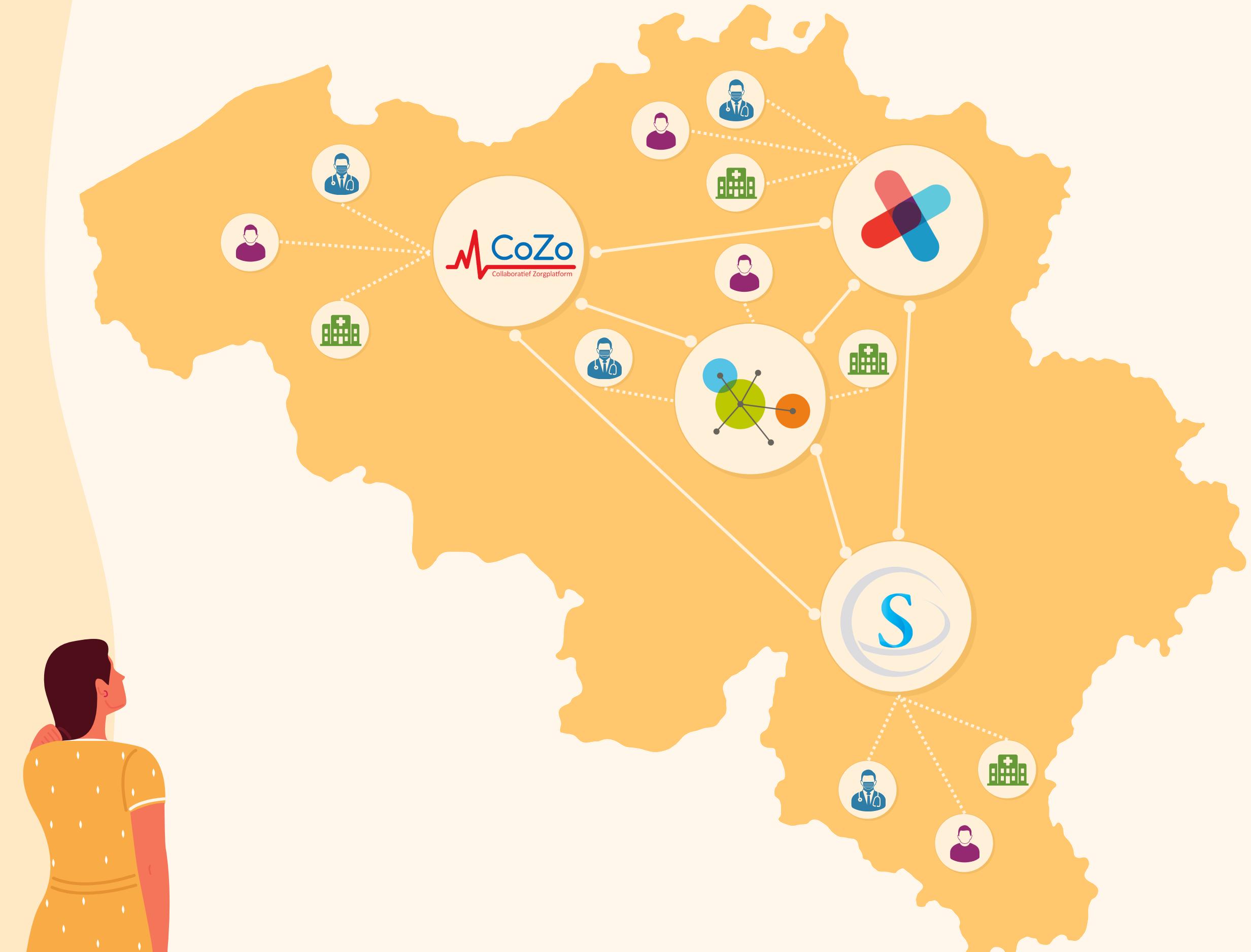
### Einrichtungen

- Krankenhäuser
- Apotheken
- Laboratorien
- Radiologie-organisationen



### Mir, dem Patienten

- Und meiner/n Vertrauensperson(en)
- Und anderen Personen mit einer Vollmacht
- Oder meinen Eltern (bei Kindern unter 12 Jahren)



### Regionale Gesundheitsnetze

- Brüsseler Gesundheitsnetzwerk
- Réseau Santé Wallon
- CoZo
- Nexushealth

Miteinander verbunden über  
Meine gesundheit

\*Zugriff auf Daten hängt vom Beruf ab